

ANTIQUÉ ALPHABETS

Alphabetum Persicum (Persian alphabet)

Alphabetum Tangutanum siue Tibetanum (Tangutan or Tibetan alphabet), 1773

Reprint edition

VOLUME V

Kyiv,
Publishing House «OVK»,
2022

UDC 003.33/.34=111

K68

Compilers:

Korotiuk Oksana,

Doctor of Law, Private Notary of the Kyiv Notarial District,

Stanich Valentina.

K68 **Antique alphabets: Volume V** / Korotiuk O., Stanich V. – P. : OVK, 2022. – 166 p.

ISBN 979-883-763-066-8

The publication is a reprinted unique collection of antique alphabets used all over the world (dated XVII – XVIII centuries) with comments in Latin.

The book is intended for anyone interested in antique alphabets and Latin.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including the Internet, without the written permission of the publisher.

© Korotiuk O., Stanich V., 2022

© OVK, 2022

ISBN 979-883-763-066-8

Antique alphabets.

Table of content.

Alphabetum Persicum (Persian alphabet).....	6
De Numero, et Figura Singorum, Punctorum ac Litterarum (Number and Figure Signs, Points and Letters).....	11
Figure supra litteram (Figure above letter).....	11
Subtus litteram (Underneath the letter).....	11
Oratio Dominicalis lingua Arabica, Characteres tamen Persico (The Lord's Prayer in Arabic, Persian character).....	12
Salutatio Angelica (The Angel's Greeting).....	12
Alphabetum Tangutanum siue Tibetanum (Tangutan or Tibetan alphabet), 1773.....	13
Lectori erudito Iohannes Christophorus Amadutius Praefes Typographiae Sacrae Congregationis de Propaganda Fide (To Learned Reader, John Christopher Amadutius, President of the Typography of the Sacred Congregation for the Propagation of the Faith).....	15
Alphabetum Tangutanum. Cap. I. De Scriptura, ordine scribendi apud Tibetanos (Tibetan alphabet. Ch. I. About Scripture and Compositional Order in Tibetan).....	27
Cap. II. De Consonantibus simplicibus, carumque sono, pronunciatione (Ch. II. About the Simple Consonants, the Sound and the Dear Pronunciation).....	37
Simplicium Consonantium Tabula (Table of Simple Consonants).....	42
Cap. III. De Vocalibus (Ch. III. Vowels).....	44
Cap. IV. De copulatione vocalium cum consonantibus (Ch. IV. About Conjunction of Vowels with Consonants).....	54
Syllabarium Uni sence (Syllabus unified).....	56

Cap. V. De notis Lata, Rata (Ch. V. Notes about Soft and Rough Sounds).....	62
Syllabarium Latatarum (Syllabus of Soft Sounds).....	64
Syllabarium Ratatarum (Syllabus of Rough Sounds).....	68
Cap. VI. De deficientia quarumdam Consonantium, quomodo eas suppleant Tibetani (Ch. VI. About the Lack of Certain Consonants, How the Tibetans Supply them).....	73
Cap. VII. Litterae nativum pronunciationis sonum in Syllabarium compositione mutantes (Ch. VII. Change of the Original Pronunciation Sound of the Letter in the Composition of the Syllables).....	87
Cap. VIII. De Litteris Quiescentibus (Ch. VIII. About Quiescent Sounds).....	101
Cap. IX. Quiescentes Supernae (Ch. IX. High Quiescent Sounds).....	104
Cap. X. Syllabae traduntur Diselce, Triselce, Quadriselce (Ch. X. Double, Triple, Quadruple Syllables).....	111
Cap. XI. De vocibus homophonis in Tibetana Dialecto (Ch. XI. Homophonic Pronunciations in Tibetan Dialect).....	114
Cap. XII. De Magicis Characteribus, eorumque figura (Ch. XII. The Magical Characters and their Figures).....	119
Cap. XIII. Alphabeti Tibetani Litterae ad Latinas accomodantur (Ch. XIII. Tibetan Alphabet Adapted to Latin).....	124
Cap. XIV. Vulgaris, minorisque scripturae characteres exhibentur (Ch. XIV. Popular and Minor Writing Characters are Displayed).....	131
Cap. XV. Notae arithmeticae, nomina numeralia Tibetanorum (Ch. XV. Arithmetic and Numerical Tibetan Names).....	134
Cap. XVI. Exercitatio lectionis ad traditas Alphabeti Tibetani regulas instituenda (Ch. XVI. Training in Reading the Traditional Rules of the Tibetan Alphabet).....	139
Signum S. Crucis (Sign of the Holy Cross).....	140
Oratio Dominica (The Lord's Praer).....	141

Ad Virginem dei Genitricem Mariam (To the Virgin Mary, Mother of God).....	146
Symbolum Fidei (Creed of Faith).....	150
Praecepta Decalogi (The Decalogue).....	160

Reprint edition

Antique alphabets

VOLUME V

Compilers:

Korotiuk Oksana,

Doctor of Law, Private Notary of the Kyiv Notarial District

Stanich Valentina.

Original – layout made by Publishing House «OVK».

Computer typesetting Menchinska L.

Signed for printing on December 18, 2021. Size 60 x 90 1/16.

Newspaper paper. Headset Times.

Con. print. sheets 13,48. Acc.-publ. sheets 14,55.

№91/07. The price is negotiable.

«OVK» Publishing House

02206, Ukraine, Kyiv, street Malishka Andriya, bldg. 21, apt. 8,
tel. +38(044)4268869, electronic resource: www.owk.com.ua.

(Certificate of contribution of the subject of publishing
to the State Register of Publishers, Manufacturers and Distributors
publishing products – series DK № 4570 dated 17.06.2013)